

Colette Allouch

Extrait de mon dictionnaire militaire – Avions

המילון הצבאי – סוגי מטוסים

avion ; aéronef, aéroplane	מטוס
avion prototype	מטוס אבטיפוס
avion ami	מטוס אחוי
avion d'entraînement	מטוס אימון
avion école	מטוס אימונים
avion de réglage de tir	מטוס איתור/ איכון
avion-lanceur ; avion parent	מטוס אם
avion-ambulance/ sanitaire	מטוס אמבולנס
avion amphibie	מטוס אמפיבי
quadrireacteur	מטוס ארבע מנועי סילון
avion à long rayon d'action	מטוס ארוך טווח
avion à moteur à piston	מטוס בוכנה
avion de renseignement électronique	מטוס ביון אלקטרוני
avion estafette	מטוס דואר
biréacteur	מטוס דו-מנועי סילון
deux-ponts (avion)	מטוס דו-קומתי
avion transport de troupes	מטוס הובלת צבא
avion à décollage vertical	מטוס המריא אנכית
bombardier	מטוס הפצצה
avion à géométrie variable	מטוס זווית כנף משתנה
drone de surveillance	מטוס זעיר ללא טייס
mini-drone ; petit avion sans pilote	מטוס זעיר ללא-טייס (מזל"ט)
avion monoplace	מטוס חד-מושבי
avion spatial	מטוס חלל
avion armé	מטוס חמוש
avion ennemi	מטוס טורף/ אויב
avion lance-torpilles	מטוס טורפדות
avion terrestre	מטוס יבשה
avion d'interception	מטוס יירוט
intercepteur (avion)	מטוס יירוט
intercepteur d'alerte au sol	מטוס יירוט להזנקה מן הקרקע
intercepteur autoguidé	מטוס יירוט מתביית
hydravion	מטוס ים
avion maritime	מטוס ימי
biplan	מטוס כפול זנב
avion sans queue ; aile volante	מטוס ללא זנב
drone (avion sans pilote, engin téléguidé)	מטוס ללא-טייס (מל"ט)
chasseur d'intrusion	מטוס למשימות חדירה
avion leader	מטוס מוביל
avion cargo	מטוס מטען
avion cible	מטוס מטרה
engin-cible autopiloté	מטוס מטרה ללא טייס
avion citerne/ravitailleur	מטוס מיכל
avion-citerne	מטוס מכלית
avion marqueur/ télécommandé	מטוס מנחה
avion catapulté	מטוס מעוט
avion largueur/ lanceur	מטוס משגר
chasseur de pénétration	מטוס מתקיף

Colette Allouch

Extrait de mon dictionnaire militaire – Avions

המילון הצבאי – סוגי מטוסים

avion d'appui tactique	מטוס סיוע אוויר התקפי
avion d'appui au sol	מטוס סיוע קרקע
avion de reconnaissance	מטוס סיור
avion de reconnaissance stratégique	מטוס סיור אסטרטגי
avion de patrouille maritime	מטוס סיור ימי
avion à réaction	מטוס סילון
avion embarqué	מטוס סיפון
hydravion	מטוס סירה
avion d'assaut	מטוס סער/ תקיפה
avion supersonique	מטוס על קולי
avion patrouilleur à longue portée	מטוס פטרול ארוך טווח
avion de surveillance	מטוס פיקוח
avion militaire	מטוס צבאי
avion de liaison	מטוס קישור
avion léger télépilote	מטוס קל מונחה
avion de chasse/ de combat; chasseur	מטוס קרב
avion de combat stratégique	מטוס קרב אסטרטגי
chasseur-bombardier	מטוס קרב הפצה
chasseur-bombardier furtif	מטוס קרב הפצה חמקן
chasseur-intercepteur de jour	מטוס קרב יומי
chasseur-intercepteur de nuit	מטוס קרב לילי
chasseur d'interception d'aéronef	מטוס קרב מיירט מטוסים
chasseur à réaction	מטוס קרב סילוני
avion de chasse polyvalent	מטוס קרב רב-משימתי
chasseur polyvalent (à missions multiples)	מטוס קרב רב-תכליתי
avion polyvalent	מטוס רב-משימתי
avion espion	מטוס ריגול/ביון
avion lance-roquettes	מטוס רקטות
avion fusée	מטוס רקטי
avion ravitailleur en vol	מטוס תדלוק באוויר
avion cargo/ de transport	מטוס תובלה
avion de transport stratégique	מטוס תובלה אסטרטגי
avion gros porteur	מטוס תובלה כבד
avion de transport d'assaut	מטוס תובלה סער
avion d'observation	מטוס תצפית
aéronef d'observation sans pilote	מטוס תצפית ללא טייס
avion d'attaque	מטוס תקיפה
avion de frappe nucléaire	מטוס תקיפה גרעינית
avion-taxi	מטוס-טקסי
états-majors conjoints	מטות משולבים